

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ

DECU 13/7



Distr.
GENERAL

A/32/451

16 December 1977

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH/SPANISH



Тридцать вторая сессия
Пункт 127 повестки дня

УГЛУБЛЕНИЕ И УПРОЧЕНИЕ РАЗРЯДКИ МЕЖДУНАРОДНОЙ НАПРЯЖЕННОСТИ
И ПРЕДОТВРАЩЕНИЕ ОПАСНОСТИ ЯДЕРНОЙ ВОЙНЫ

Доклад Первого комитета

Докладчик: г-н Франсиско КОРЕА (Мексика)

1. Союз Советских Социалистических Республик предложил включить в повестку дня тридцать второй сессии Генеральной Ассамблеи пункт, озаглавленный "Углубление и упрочение разрядки международной напряженности и предотвращение опасности ядерной войны" (A/32/242).
2. На своем 15-м пленарном заседании 30 сентября 1977 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить данный пункт в свою повестку дня и передать его на рассмотрение Первому комитету.
3. На 3-м заседании 7 октября Первый комитет постановил провести первоначальные общие прения по данному пункту и затем провести объединенные общие прения по данному пункту и по пунктам 37 и 50 повестки дня. Первоначальные общие прения по этому пункту проходили на 4-7 заседаниях 17 и 18 октября, а объединенные общие прения на 47-49-м и 51-56-м заседаниях между 29 ноября и 7 декабря.
4. Союз Советских Социалистических Республик представил 4 октября два проекта резолюций (A/C.1/32/L.1 и A/C.1/32/L.2), которые были внесены на рассмотрение представителем этой страны на 4-м заседании 17 октября.
5. На 53-м заседании 6 декабря представитель Ирана внес на рассмотрение документ зала заседаний, который затем был распространен в качестве проекта резолюции (A/C.1/32/L.46).
6. На 56-м заседании 7 декабря представитель Союза Советских Социалистических Республик заявил, что он не настаивает на голосовании проектов резолюций A/C.1/32/L.1 и A/C.1/32/L.2.

7. На 57-м заседании 8 декабря Комитет на основе консенсуса принял проект резолюции A/C.1/32/L.46 (см. пункт 8 выше).

РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

8. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Декларация об углублении и упрочении разрядки международной напряженности

Генеральная Ассамблея

принимает следующую Декларацию:

Декларация об углублении и упрочении разрядки международной напряженности

Государства-члены Организации Объединенных Наций,

подтверждая свою полную приверженность целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций и свою решимость обеспечить положение, при котором все народы смогут жить и процветать в условиях мира и справедливости,

ссылаясь на Декларацию принципов международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, от 24 октября 1970 года 1/, Декларацию об укреплении международной безопасности от 16 декабря 1970 года 2/, а также на Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам от 14 декабря 1960 года 3/ и Определение агрессии от 14 декабря 1974 года 4/,

признавая, что для эффективного решения международных проблем требуется все более широкая степень согласия и сотрудничества между странами,

стремясь создать условия, при которых все государства смогут использовать все свои ресурсы для решения задачи повышения благосостояния своих народов, не опасаясь какого-либо принуждения, угрозы силой или ее применения,

1/ Резолюция 2625 (XXV) Генеральной Ассамблеи, приложение.

2/ Резолюция 2734 (XXV) Генеральной Ассамблеи.

3/ Резолюция 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи.

4/ Резолюция 3314 (XXIX) Генеральной Ассамблеи, приложение.

отмечая с удовлетворением растущую заинтересованность и возросшее стремление к разрядке напряженности в последние годы,

будучи убеждены в настоящей необходимости дополнительных усилий по расширению этой тенденции, с тем чтобы она охватила все районы мира и способствовала урегулированию нерешенных международных проблем мирными средствами путем участия и сотрудничества государств,

признавая, что продолжение политики конфронтации и соперничества между государствами или группами государств несовместимо с разрядкой международной напряженности,

подтверждая неделимость мира и безопасности во всех районах мира и растущую взаимозависимость между странами и стремясь поэтому добиваться устранения всех источников напряженности и трений,

будучи убеждены в том, что меры по укреплению доверия могли бы способствовать разрядке международной напряженности,

будучи убеждены также в том, что прогресс на переговорах по ограничению вооружений и разоружению, в особенности в области ядерного оружия, и ликвидация угрозы войны имеют большое значение для продолжения разрядки напряженности и дальнейшего развития дружественных отношений между государствами,

будучи убеждены в том, что установление справедливых и равноправных экономических отношений между государствами является важным условием подлинного и прочного мира и согласия между странами,

будучи убеждены также в необходимости ликвидировать все формы агрессии, иностранной оккупации и вмешательства во внутренние дела других государств, обеспечить уважение прав человека и ликвидировать колониализм путем свободного осуществления права на самоопределение и искоренения расизма и апартеида, а также других форм несправедливости,

руководствуясь поэтому необходимостью для всех государств, исходя из высших интересов мира и будущего человечества, продолжать усилия в направлении дальнейшего ослабления напряженности, развития лучших отношений между ними и укрепления и расширения разрядки, и в этих целях

заявляют о своей решимости:

1. твердо придерживаться и содействовать осуществлению положений Устава Организации Объединенных Наций, а также общепризнанных принципов и деклараций, направленных на укрепление международного мира и безопасности и развитие дружественных отношений и отношений сотрудничества между государствами, а также выполнять свои

/...

обязательства, вытекающие из многосторонних договоров и соглашений, служащих достижению этих целей;

2. рассмотреть вопрос об осуществлении новых и существенных шагов на двусторонних и многосторонних форумах переговоров по ограничению вооружений, направленных на достижение в ближайшее время цели прекращения гонки вооружений, в особенности гонки ядерных вооружений, и на реализацию мер по разоружению, особенно мер ядерного разоружения, имея в виду достижение конечной цели - всеобщего и полного разоружения под строгим и эффективным международным контролем;

3. содействовать мирному и скорейшему урегулированию нерешенных международных проблем и стремиться к устранению как причин, так и последствий международной напряженности таким образом, чтобы отношения между всеми государствами могли развиваться в направлении сотрудничества и дружбы с целью недопущения возникновения ситуаций, которые могли бы поставить под угрозу международный мир и безопасность;

4. укреплять роль Организации Объединенных Наций как одного из основных инструментов в деле поддержания международного мира и безопасности путем усиления возможностей Организации в области обеспечения и поддержания мира;

5. воздерживаться от угрозы силой или ее применения и соблюдать в своих отношениях с другими государствами принципы суверенного равенства, территориальной целостности, нерушимости межгосударственных границ, недопустимости приобретения и оккупации территории других государств с помощью силы, урегулирования споров, в том числе пограничных споров, сугубо мирными средствами, отказа от интервенции и вмешательства во внутренние дела других государств, уважения прав человека, уважения права всех стран свободно избирать свои социальные, политические и экономические системы и развивать свои внешние отношения таким образом, который они считают наиболее отвечающим интересам своих народов в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций;

6. обеспечить свободное осуществление права народов, находящихся под колониальным и чужеземным господством, на самоопределение и содействовать установлению правления большинства особенно там, где расовое угнетение и, в частности, апартеид лишили народы возможности осуществить свои неотъемлемые права;

7. стремиться к установлению и развитию справедливых и сбалансированных экономических отношений между государствами и сокращению разрыва между развитыми и развивающимися странами в соответствии с резолюциями, принятыми Генеральной Ассамблеей на основе консенсуса на ее шестой и седьмой специальных сессиях по вопросу об установлении нового международного экономического порядка 5/;

8. поощрять и содействовать уважению прав человека и основных свобод для всех в соответствии со Всеобщей декларацией прав человека и другими соответствующими международными договорами и документами, в том числе Международными пактами о правах человека 6/;

9. поощрять взаимопонимание и доверие между людьми путем развития и облегчения обменов в области культуры, более свободного передвижения и контактов между ними как на индивидуальной, так и на коллективной основе;

10. продолжать развивать свои отношения и сотрудничество в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и соблюдать вытекающие из Устава принципы, изложенные выше, признавая, что ничто в данной Декларации не может ни изменить, ни умалить обязательств, которые они, возможно, взяли на себя в отношении других государств в соответствии с принципами международного права и Устава.
